



INDUSTRIAL RANGE

1 MAIN FEATURES

T Triphasic
 Diesel fuel
 Iveco / N67 TE1F
 Grupel / 274GB200
 / G-545

Hz 50Hz
 1500 r.p.m.
 V 400V
 cos φ 0,8

Standby power (STP)	169 kVA	135 kW
Prime Power (PRP)	153 kVA	123 kW
Power Continuous (COP)	- kVA	- kW

OPEN SKID

Length (L)	3200 mm
Height (H)	1745 mm
Width(W)	1100 mm
Weight	1547 kg
Daily tank	350 L

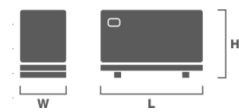


50Hz

Acoustic pressure level @1m	-
Acoustic pressure level @7m	-

SOUNDPROOF

Length (L)	3200 mm
Height (H)	1745 mm
Width (W)	1100 mm
Weight	2097 kg
Daily tank	350 L



50Hz

Acoustic pressure level @1m	75 dB(A)
Acoustic pressure level @7m	62 dB(A)

AVAILABLE VOLTAGES - 50Hz

FP (cos Ø)	Phase	Voltage	COP (kVA/kW)	PRP (kVA/kW)	STP (kVA/kW)	Circuit breaker (A)
0,8	Three-phase	440	- / -	154 / 123	170 / 136	250
0,8	Three-phase	415	- / -	154 / 123	170 / 136	250
0,8	Three-phase	400	- / -	153 / 123	169 / 135	250
0,8	Three-phase	380	- / -	153 / 122	169 / 135	250
0,8	Three-phase	240	- / -	154 / 123	170 / 136	400
0,8	Three-phase	230	- / -	153 / 123	169 / 135	400
0,8	Three-phase	220	- / -	154 / 123	170 / 136	630
0,8	Single phase	240	- / -	120 / 96	131 / 105	630
1	Single phase	240	- / -	96 / 96	106 / 106	400
0,8	Single phase	230	- / -	120 / 96	131 / 105	630
1	Single phase	230	- / -	96 / 96	106 / 106	630
0,8	Single phase	220	- / -	120 / 96	131 / 105	630
1	Single phase	220	- / -	96 / 96	106 / 106	630

2 ROOM INSTALLATION

EXHAUST SYSTEM	50 Hz		
	COP	PRP	STP
Exhaust gas temperature (°C)	-	600	-
Exhaust gas flow (kg/h)	-	-	782
Evacuated Heat (kW)	-	107,2	117,8
Maximum back pressure (kPa)		5	
Exhaust silencer attenuation (dB)		30	
Output Diameter (mm)		90	

VENTILATION SYSTEMS	50 Hz		
	COP	PRP	STP
Combustion air flow (m³/min)	-	-	10,5
Cooling airflow (m³/min)		228	
Maximum load losses (Pa)		196	
RADIATION	50 Hz		
	COP	PRP	STP
Engine (kW)	-	25,4	27,9
Alternator (kW) 50	10,7	10,7	11,8

3 ENGINE SPECIFICATIONS

GENERAL SPECIFICATIONS	50 Hz
Model	N67 TE1F
Emissions	FASE IIIA
Performance grade	G3
Operating method	Four stroke
Fuel type	Diesel fuel
Refrigeration system	Water/antifreeze Closed Circuit
Aspiration system	Turbocharged
Injection system	Direct
No. and Cylinder arrangement	6 In-Line
Displacement (L)	6,7
Cylinder bore (mm)	104
Cylinder stroke (mm)	132
Compression Ratio	17,5:1
Regulation	Electronic
Rotation speed	1500
Piston Speed (m/s)	6,6
Gross power COP (kWm)	-
Gross power PRP (kWm)	136,5
Gross power STP (kWm)	150
Fan power (kWm)	5
Net Power COP (kWm)	-
Net Power PRP (kWm)	131,5
Net Power STP (kWm)	145
BMEP COP (kPa)	-
BMEP PRP (kPa)	1629
BMEP STP (kPa)	1791



CONSUMPTION		50 Hz	
Fuel consumption	LOAD	lt/h	g/kWh
STP	100%	36,5	205
	100%	34	210
	75%	28,2	216
PRP	50%	20	235
	100%	-	-
	75%	-	-
COP	50%	-	-

Oil consumption < 0,1% of fuel consumption

REFERENCE CONDITIONS	
Temperature (°C)	25
Atmospheric pressure (kPa)	100

CAPACITY	
Coolant (L)	25,5
Oil (L)	17,2

STARTING SYSTEM	
Voltage (V)	12
Power (kW)	3
Battery (Ah)	155

4 ALTERNATOR SPECIFICATIONS

GENERAL SPECIFICATIONS	
Model	274GB200
Phases No.	Triphasic
Protection	IP23
Insulation	H
Temperature Rise	H
50Hz R.F.I. telephone interference	THF<2%
60Hz R.F.I. telephone interference	TIF<50
R.F.I. Suppression	BS EN 61000-6-2 /6-4, VDE 0875G, VDE 0875N.
Coupling	Semi-Flexible
Support	Single bearing



Wave form distortion with no load	< 1,5%
Wave form distortion with balanced linear load	< 5%
Winding Leads	12
Excitation (standard / option)	Self-excited / PMG
AVR Model (standard / option)	SX460/ MX341
Voltage Regulation (standard / option)	± 1,0%/ ± 0,5%



INDUSTRIAL RANGE

RATED POWER - 50Hz

FP (cos Ø)	Phase	Voltage (V)	Power		Efficiency		
			PRP/STP (kVA)	PRP/STP (%)	Xd	X'd	X''d
0,8	Three-phase	440	190 / 210	93,8 / 93,8	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	415	200 / 220	93,6 / 93,6	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	400	200 / 220	93,3 / 93,3	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	380	200 / 220	93,0 / 93,0	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	240	200 / 220	93,6 / 93,6	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	230	200 / 220	93,3 / 93,3	1,910	0,160	0,110
0,8	Three-phase	220	190 / 210	93,8 / 93,8	1,910	0,160	0,110
0,8	Single phase	240	120 / 131	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110
1	Single phase	240	120 / 132	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110
0,8	Single phase	230	120 / 131	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110
1	Single phase	230	120 / 132	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110
0,8	Single phase	220	120 / 131	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110
1	Single phase	220	120 / 132	92,9 / 92,9	1,910	0,160	0,110

5 CONTROL PANEL



GENSET	GRUPEL G-545	OPTIONAL
Voltage (Ph-Ph / Ph-N)	• / •	• / •
Current intensity	•	•
Frequency	•	•
RMS values	•	•
Generator phase sequence	•	•
Generator earth current [a]	•	•
No. of registers events	400	250
Real time clock	•	•
PIN protection	•	•
kWh, kVAr, kVAh, kVAh, cos Ø	•	•
Synchroscope (m)	0	0
Nº of available outputs [b]	4	6
Engine run hours	•	•
Indication of alarms on LCD	•	•
Total no. of LED indicators	15	12
No. of LED alarms	4	4
Sound signalling alarms	-	0
Scheduler	•	•
Fuel Level	•	•

Electrical network	GRUPEL G-545	OPTIONAL
Voltage (Ph-Ph / Ph-N)	• / •	• / •
Current intensity [a]	o	o
Frequency	•	•
kVA, kW, cos Ø (a)	o	o
Inversion control between main-group	•	•
Protections and Alarms	GRUPEL G-545	OPTIONAL
High / low battery voltage	A	o
Failure in Battery Charge Alternator	A	o
Failure to stop	A/S	A/S
Failure to start	A/S	A/S
Low fuel level	A/S	A/S
Overload	A/S	A/S
Earth leakage	A/S	A/S
Asymmetry between phases	A/S	A/S
Maintenance	A/S	A/S
High / Low generator frequency	A/S	A/S
Engine overspeed	A/S	A/S
Engine underspeed	A/S	A/S
Generator overvoltage	A/S	A/S
Generator undervoltage	A/S	A/S
ECU Alert (if applicable)	A/S	A/S
Low oil pressure	A/S	A/S
Low level of radiator water [f]	A/S	A/S
Engine high temperature	A/S	A/S
Fuel leakage/ theft	A	o

6 CONTROL PANEL

Engine	GRUPEL G-545	OPTIONAL
Engine Speed	•	•
Low oil pressure protection	•	•
Oil pressure reading [c]	o	o
High temperature engine protection	•	•
Engine temperature reading [c]	o	o
Engine battery voltage	•	•
Intensity of the engine battery [d]	o	o
Fuel Consumption [e]	•	•
Low level of radiator water [f]	o	o
Engine maintenance scheduled	•	•
Communication	GRUPEL G-545	OPTIONAL
USB female type B plug (Max. 6m) [g]	•	•
USB female type A plug (n)	o	o
RS232 port (Max. 15m) (n)	o	o
RS485 port (Max. 1,2Km) [h]	•	•
Ethernet port RJ45 [i]	o	o
GSM and/or GPS [j]	o	o
ModBus RTU protocol [h]	•	•
ModBus TCP protocol [i]	o	o
SNMP protocol [l]	o	o
CAN port (Max. 40m)	•	•
MSC port (Max. 240m) (m)	o	o
PLC functionality	•	•

Applications	GRUPEL G-545	OPTIONAL
Automatic or manual starting	•	•
Remote start by NO dry contact	•	•
Automatic by mains failure	•	•
Alternating with timesharing	•	•
Multi-generators synchronization and load sharing (Max. 32 generators) (m)	o	o
Generator-Main in synchronism and load sharing (1 generator and 1 main) (m)	o	o
Optional expansions	GRUPEL G-545	OPTIONAL
DSE2130 (8 inputs dig.) IG-IOM (8 in/outputs dig. + 4 inputs anal.) G-08 (8 inputs dig.)	•	•
DSE2157 I-RB8 G-06 (8 relay outputs)	•	•
DSE890 IL-NT-GPRS G-GSM (GSM and/or GPS)	•	•
DSE891 IB-LITE G-ETH (ethernet module)	•	•
DSE892 IB-LITE - (ethernet module according SNMP protocol)	-	o
DSE2548 IGL-RA15 - (expansion with 8 additional LEDs)	-	o
DSE2510 / 20 (mirror controller, maximum distance 1km)	-	o
Standards		
Working temperature		-30 -> 70°C
Protection index (when assembled with sealing gasket)		IP65
Degree of humidity (during 48hr)		93% / 40°C

Legend

•	Available
o	Optional
-	Not available
A	Warning Alarm
S	Stop alarm
[a]	Need additional CT
[b]	No. of outputs available for standard configuration. The outputs do not include relays and additional terminal connections.
[c]	If the information is not provided by the engine-ECU, you need an additional sensor

[d]	Needs additional ammeter
[e]	If information provided by the engine ECU
[f]	Required additional sensor
[g]	Requires the addition of the IL-NT-S-USB module
[h]	Requires the addition of the IL-NT-RS232-485 module
[i]	DeepSea: Requires the addition of the DSE891 module/ ComAp: Requires the addition of the IB-LITE module
[j]	DeepSea: Requires the addition of the DSE890 module/ ComAp: Requires the addition of the IL-NT-GPRS module
[l]	DeepSea: Requires the addition of the DSE892 module/ ComAp: Requires the addition of the IB-LITE module

Indicative weights and dimensions. Reference ambient conditions: 100kPa, 25°C, 30% relative humidity and fuel temperature below 40°C. Power in accordance with ISO 8528: Continuous power (PRP): Maximum available power to feed a variable electrical load for an unlimited period. The average of load factor in 24h of operation, shall not exceed 70% of the PRP. Admits 10% of overload during the maximum period of 1h every 12h of operation. The operation under overload shall not exceed 25h/year. Emergency Power (STP): Maximum available power to feed variable electrical load for a maximum period of 200h/year. The average of load factor in 24h of operation shall not exceed 70% of the STP. No overload. These specifications are subject to change without notice.

Distribuidor